

A Tx'an

YET IS CAB CARTA SAN PEDRO

Cawil c'ulej

1 ¹Ayin ton Simón Pedro in, yak'omal in serbil Jesucristo. Is chekbej in c'apaxok. Ti chin tz'ibejtok jun in carta ti' ayex, ex che yaoc e c'ul yin Dios jetok on, xan lajan wal watx'il e yet axca jet ti'. Tix yuj ti' xan watx' jet, yujtol a co Diosal, a ton Cham co Colomal Jesucristo, caw watx' ton Cham. ²Yak'okab Dios miman watx'c'ulal, c'al junc'ulal ayex, yujtol e yojtakxa Cham, yetok Cham Jajawil Jesús.

Is beybal eb yet-xa Dios

³Ay juntzan tzet yetal caw yowalil chi oc juj, yet watx' chi ja wal oc co nabal yin Dios, yak'ban ayon ec' cayti'. Mayal yak' Cham masanil juntzan tzet yetal tu' ayon yuj yipalil, yujtol mayal yak' jojtaknej el Jesucristo. A awtenej on oc yetok, yujtol miman yelapnok Cham, cax xiwil is watx'ilal. ⁴Yuj is watx'il tu', xan tol max yak'can Cham is ti' ayon. A juntzan tzet albilcan tu', caw wal miman yelapnok, cax xiwil watx'il. Yuj juntzan tu', xan chi je' co colchaj el yul k'ab juntzan yob ochwanilej bay sat tx'otx' ti', yujtol a is nabal Dios ayoc jin yuj juntzan tzet albilcan tu'. ⁵Yuj tu xin, man k'okbilok tol chi jaoc co c'ul yin. Yowalil chi jak' c'apax jip co watx'nen oc co beybal. Chi cam wal co cuyon jelanil Dios. ⁶Co mitx'ek waay co ba yin tzet man watx'ok. Caw tec'an chi jut co ba. Asanokab yin Dios chi jaoc co nabal. ⁷Watx'okabc'al chi jut co nabal yin eb juxtak, c'al yin eb janab, chi co camc'ulnelej c'apax co ba yetok eb.

⁸Ta a juntzan ti' yelc'ulal wal tol chi ji' can junjun c'u, caw ay jopiso yuj Dios chi yal tu'. Man nabaokc'al max jojtaknej el Cham Jajawil Jesucristo chi yal tu'. ⁹Palta a mac manchak beybalnen juntzan ti', axca tol makantoc'al sat eb, ma xin, axca tol c'am chi je' yilontok eb junok tzet yetal najat, yujtol c'amxa

chi natek eb tatol ibilxa el is yobtakil eb yet yalantok. ¹⁰Yuj tu' ex wuhtak, ex wanab, caw jak'okab jip jojtaknencan el sic'libil tol yel awtebil onxa, c'al sic'bil onxa el yuj Cham. Tatol axca tu' chi jut co ba, c'am bak'in ok etax el co nabal. ¹¹Ta axca tu', c'am tzet ok on tenon oc wanaj yin joc yul k'ab Cham Jajawil Jesucristo Cham co Colomal. A yikbej Cham, ayc'al yin tojbalk'inal.

¹²Yuj tu', caxc'al e jojtakxa juntzan ti', caxc'al tec'anxa e waay yin juntzan cuybanilej caw yel bay ayoc e nabal, ok in jek e na'. ¹³Chin na' tol watx' chex wiptzej, cax chin jekon e na' juntzan ti', yak'ban tol iquis into ec'ok. ¹⁴Yujtol a Cham Jajawil Jesucristo max ak'on nachaj el wuj, tol manxa mimanok tiempo ayin ec'ok. ¹⁵Yuj tu xin, xan chi wak' wip, yet watx' ok je' e naonc'altek juntzan cuybanilej ti' masanil tiempo, yet maxax in cam tu'.

A eb max ilon mimanbilal Cristo

¹⁶Albilxacan juj ayex, tol ay yip Cham Jajawil Jesucristo, cax tol yowalil ok jay Cham yet is cayelal, palta a juntzan tu', man comon k'anejok. Man yulok jet max co naon ajok, yujtol ayon wal caw max jil Cham Jajawil tu' tol xiwil watx'il. ¹⁷Acaw ilbil juj, yet max ilay can yuj co Mam Dios. Max jab yalon Dios tol miman yelapnok Cham Jajawil tu'. Max yal aytek Dios xol tzekekial axca ti': A ton jun in C'ajol ti', camc'ulnebil wuj. Caw chin tzaloj yetok, xi aytek. ¹⁸A jay belan k'anej albil satcan tu', caw max cam jaben on, yujtol ayon ec' yetok Cham Jajawil bay jun tzalan bay max ulaytek Dios.

¹⁹Yetok c'apaxok, ayokto jay Cham Jajawil tu' cax max tz'ibelaycan yabixal yuj eb chekbej Dios. Ayic' tx'an Un bay Tz'ibbilcan tu' tinani'. A tzet chi yal tx'an Un tu', a caw yel. Caw watx' chi jut co ba, ta ac'ala' jaon oc co nabal yin tzet tz'ibbilcan yuj eb tu', yujtol a tx'an Un tu', lajan tx'an axca junok co tzektebal chi co tzek xol k'ekk'inal. Chon is tzektanej masantac'al chi sakbi, yet chi ajol c'u. Axca c'u tu', caytu' yet ok jay Cristo, axa yak'on mimanbok sakk'inal yin janimail tu'. ²⁰A eb chekbej Dios yet payxa tu', ayoktoc'al max tz'ibenc'alcan eb yul tx'an Un juntzan tzet t'inan jayi, palta yowalil chi jojtaknej elok, tol c'am junok mac chi je' comonc'al chi yal tx'oklil tzet chi yal elapnok juntzan tzet tz'ibbilcan tu'. ²¹Yujtol a eb tu', c'am junok tzet yulc'al yet eb max naaj eb yin is nabal, max tz'ibencan ay eb, palta a Dios sic'nej el eb. Axa Cham Yespíritu Dios chi ak'on nachaj el yuj eb, tzetbil chi yut yaloncan el eb is k'anej tu', cax max tz'ibencan ay eb.

A eb cuywajwom yin lek'tial

2 ¹A eb wet israelal yet payxa, ay eb max tz'ak yaloc ba chekbejok Dios. Ac'ala' c'apax co xol, ay eb ok yaloc ba mehtolal, cax yin ewantakil ok yak'on eb cuylay lek'ti cuybanilej co xol, yet watx' ayon ok on etax el yuj

eb. Caw wal c'am yelapnok Cham Jajawil yul sat eb tu', palta ti pax wal a Cham max cam yuj tojolok is yobtakil eb. Yuj tu xin, munile'al chi yitek eb yiban. Ayman ok c'aycan el eb yin junelnej. ²Xiwil mactxel ok beybalnen jun is yob beybal eb tu'. Yuje'al ton eb, xan ok al-layok tol c'am yelapnok jun beybalej yel bay ayon oc ti'. ³Yuj pek' tuminal eb, xan watx'xac'al ok yut yalon eb lek'tial k'anej ayex, a ton juntzan k'anej tol yulc'al yet eb max naon aj eb. Palta payxatax beyc'ulnebil eb yuj Dios. Yuj tu', yowalil ok c'aycan el eb yin junelnej. Maj je' colon ba eb bay jun c'aybanilal tu'.

⁴Co naektek tzet max yun yeloc eb ángel ocnak is yobtakil bay Dios. Tutun wal maj yak' mimanc'ulal yin eb. A ti yet eb, tol max k'oklaytok eb bay jun lugar chi yik Tártaro yuj Cham. C'anani max yun eb yetok cadena. Preso yayji eb xol k'ekk'inal tinani', masantac'al ok beyc'ulnelay eb. ⁵Yetok c'apaxok, maj yak' Dios mimanc'ulal yin eb anima yet payxa. Yanaktek jun owal aej mukwajwom yiban eb yobtakwom tu'. Asan Noé colchajnakcan el yetok ukwan is familia. A Noé tu', yalnak el xol anima tu', tol watx'okabc'al chi yut eb is nabal. ⁶Yetok c'apaxok, yanaktek Dios is c'aybanilal el eb aj Sodoma yetok eb aj Gomorra. Pilan lajwinak el cab conob tu', max tz'atok yuj k'ak'ej. Tanxac'al max yuncantok masanil. A eb lajwinak el tu', is tx'oxbanilok eb c'am Dios yul sat. ⁷Asannej Lot colchajnak el xol eb, yujtol watx' yayji is nabal. A yet c'amto chi lajwi el eb tu', max oc pitz'an cusc'ulal yin yuj eb. ⁸Watx'c'al is beybal Lot tu', palta junjunc'al c'u, cac'al ti' yiloni, c'al yaben juntzan tzet man watx'ok chi el yunen eb anima tu'. Yuj tu' xan cusc'ulalc'al ay yuj eb. ⁹Cac'apax tu' tinani'. Yojtak Cham Jajawil tzetbil chi yut colon el eb ayoc nabal yin, yet chi ak'lay porobal eb. Yojtak c'apax tzet chi yut yaoncantok eb man watx'ok is nabal bay yailal, bay chi tojcan eb, masantac'al ok jay jun c'ual yet ok beyc'ulnelay eb.

¹⁰Ay eb caw chi yaoc yin c'ul yunen juntzan tzet man watx'ok chi yochej oc yetok is mimanil. C'am wal jabok yelapnok Cham Jajawil yul sat eb. A ton eb ti' ok alaycantok bay yailal tu'. C'amxa chi xiw eb yunen tzet man watx'ok. Comonc'al chi yun eb tzet chi yochej. Toltax c'am chi xiw eb buchwaj yin juntzan mac caw miman yelapnok. ¹¹Toltax eb ángel, ti pax wal xiwil yipal eb, cax miman c'apax yelapnok eb, palta c'am chi tec'baj ba eb yalon aj is mul juntzan tu' yin buchwal k'anej satak Cham Jajawil.

¹²Axca wal junok no no' c'am is nabal, caytu' eb anima tu', yujtol asanc'al tzet chi yochej oc is mimanil eb chi el yuneni. Comon chi buchwaj eb yin juntzan tzet man yojtakok eb. Yuj tu' xan ok c'aylay el eb, axca chi yun c'aylay el no no' tol chi alji no' yuj mitx'layi, c'al c'aylay elok. ¹³Axca chi yut yaon oc eb yailal yiban juntzanokxa, caytu' ok yun yalay c'apax oc yailal eb. Caxc'al c'ualil, chi yaoc eb nabal yunen tzet chi yochej ocok, yuj yak'on eb tzalojbok c'ul yin. Caw wal q'uixwiltak yayji eb e xol, yob e yili yul sat Dios yuje'al eb. Yujtol comonc'al chi low eb e yetok yet che yak'on waj loj. A yet chi oc eb e yetok, toc'al chi yak'

eb tzalobjbok c'ul yin tzet chi yochej oc eb tu'. ¹⁴Asanxanej mulej chi na eb yet chi yilon eb junok ix. Caw wal c'am chi je' mitx'on oc waan ba eb yunen ajmulal. Chi ak'lay c'ul eb c'amto tec'anil yuj eb. K'aynak eb yochen oc tzet man watx'ok. Yuj tu' xan caw wal aytek yowal c'ul Dios yiban eb. ¹⁵Max bekcan eb watx' beybalej, cax max c'aycantok eb. Yuj tu' xan a is beybal cham Balaam, cham c'ajol Beor, a' chi beybalnej eb. A cham Balaam tu' max yaloc ba chekbejok Dios, palta asan yion tumin yin tzet man watx'ok max yochej cham. ¹⁶Axa laj no burro tol jojtak tol c'amc'alta' chi je' k'anjab, a no' max tzuon yuj is yobtakil tu', max k'anjab aj no' axca anima. A no' tennej oc waan yin is c'am nabalil chi yun tu'.

¹⁷A eb ak'om lek'tial co xol ti', axca wal junok nuk' aej tannakxa, cay wal tu' eb. Yetok c'apaxok, axca wal junok asun toc'al chi lanani ec' yuj cak'ek', cay wal tu' eb. C'am chi ec' tojcan eb bay k'ekk'inal yin junelnej. ¹⁸Toc'al chi yiaj can ba eb yalon tzet c'amxac'al yelapnok. Ilab chi yal eb axca ti': Chi je' junen tzet man watx'ok, chic'al je' junen tzet chi jochej oc yetok co mimanil ti', xi eb, chi tz'ak yalon eb. Caytu' chi yut yak'on eb c'ul eb lanan colchaj el xol tzet man watx'ok. ¹⁹Chi yal eb axca ti': Bekanc'al junen tzet chi jochej, xi eb, chi tz'ak yalon eb; palta a eb tu', man bekanok yayji eb, yujtol ayoc eb yak'omalok serbil tzet man watx'ok tu', yujtol a mac chi can yalan yuj junok tzet yetal, chi yal elapnok tol chi oc yak'omalok serbil jun tzet tu'. ²⁰A yet max jojtaknej el Jajawil Jesucristo co Colomal, atax yet tu' max con colchaj el yul k'ab juntzan tzet man watx'ok sat tx'otx' ti'; palta ta chi jaoc co ba yul k'ab juntzan tu' junelxa, ta chon can yalan yuj, yelxac'al yob jet yintak pax yet yalan. ²¹A eb axca tu' chi yut ba, matawal maj yaoc eb nabal yin jun watx' beybalej ti'. Watx'to wal yet eb jabok yet yalan. Akxa xin, max yaoc eb nabal yin. Chi lajwi tu' cax chi bekoncan eb chekbanil Dios ak'bil bay eb. Yuj tu' xan yelxac'al yob yet eb tinani'. ²²Ay wal jun k'anej caw wal yel, chi yal axca ti': A no tx'i', chi meltzoj no', chi lek'on aj is xaw. Yetok c'apax no txitam, chi lajwi tx'ajlay no', ayman chi toj no' xol tz'otz'ew, xi. Axca ton wal no' tx'i' tu' ma no txitam tu', cay wal tu' eb ti', yujtol chi toj pax eb xol tzet man watx'ok junelxa.

Jaybanil Cham Jajawil

3 ¹Ex in camc'ulnebil, yet-xa is cab jun in carta chi watok ayex ti', tol ac'ala' chin jek e na' juntzan cuybanilej e yojtakxa, yet watx' chi watx'ji oc e nabal sic'libil. ²Yuj tu', yowalil che natek juntzan tzet tz'ibbilcan yuj eb chekbej Dios yet payxa, eb is chekbej sic'bil el yuj. Naek c'apaxtek chekbanil Cham Jajawil co Colomal. A is chekbanil tu', albilxacan ayex juj ayon is chekbej on ti'.

³A junxa ok waltok ti', caw wal chi wochej che yojtaknej elok. A yet jun lajub tiempoal, ok aj wan mac comonc'al ok buchway yin yet Dios. Asan tzet man watx'ok chi yochej oc eb bay ok yaoc is nabal. ⁴Ok yal eb axca ti'; Yak'nakcan Cristo tu' is ti', tol ok jayok. Palta, ¿baytal ay tinani'? Ilab

tol yanak oc eb jichmam yin c'ul, palta camnakxa pax eb. Ilek tonabi, tzetbil yayji masanil tzet yetal, yecheltaxc'al max watx'ji yulyibank'inal ti', ac'ala'c'al yayji masanil tinani', ac'ala' tol c'amc'al mac chi jay c'apaxok, xi eb, ok yalon eb. ⁵Palta a eb chi alon axca tu', c'am chi yochej eb chi natek tzet maxax uj bay yulyibank'inal ti' yet payxa tu'. Asan k'anej Dios max on watx'ji satcan, c'al sat tx'otx' ti', cax max txecloj aj tx'otx' tx'otx' nan a', cax watx' yayji nan a' tu'. tinani'. ⁶Palta lajwi tu', pilan lajwinak el masanil tzet ay bay yulyibank'inal ti' yuj a', yujtol pilan paxnak ay yich a'. A ton juntzan ti' c'am chi yal c'ul eb chi natek. ⁷A satcan yetok sat tx'otx' ti', ayc'al ton ec' tinani'. Palta yalnacan Dios tol watx'okab yayji bel, masantac'al ok beklaytek k'ak' yiban. Yet ok jay jun c'ual beyc'ulal, cax ok c'aycan el eb c'am jabok yelapnok Dios yul sat yin junelnej.

⁸Ex in camc'ulnebil, chi wochej chi nachaj el e yuj, tol a yul sat Cham Jajawil, a jun c'u, lajan axca yec' junok mil abil. Junok mil abil tu', lajan yec' axca junok c'ual. ⁹Ay eb chi naoni, tol lanan mayji Cham Jajawil tu', c'am chi yun axca max yut yak'oncan is ti' tu' naon eb, palta man yelok axca chi yut naon eb tu'. C'amto chi jay Cham, yujtol lanantoc'al yak'on mimanc'ulal jin bay yulyibank'inal ti'. Chi yochej tol c'am junok on ok on c'aycan elok, palta tol chi yochej chi co na co ba co masanil.

¹⁰Palta axca wal jay junok elk'om yet ak'balil, caytu' ok yun jay c'ual jay Cham Jajawil tu'. Ok lajwok ay satcan yet jun c'ual tu', ayxa may nilili yet ok eq'uelok. Axa tzet ay sat tx'otx' ti', pilan ok uljoktok yuj jun miman k'ak'ej. Pilan ok tz'atok sat tx'otx' ti', yetok masanil tzetak yetal ayay sat.

¹¹Caytu' ok yun lajwok masanil tzet yetal. Yuj tu' xan yowalil tojol chi jut co beybal. Asanokab yin Dios chi jaoc co nabal. ¹²Jechbanejek jay jun c'ual yet Dios tu'. Jak'ek jip co mulnaj yin yet Cham, yet watx' chi jay yin ayman. A yet jun c'ual tu', ok lajwok satcan yuj k'ak'ej, cax pilan ok uljok masanil tzet ayay sat tx'otx' ti' yuj k'ak' tu'. ¹³Palta ayon ti', lanan jechbanen junxa ac' satcan, c'al jun ac' yulyibank'inal, yujtol axca tu' yaloncan Dios. Asan eb watx'xac'al is nabal ok cajonok.

¹⁴Ex in camc'ulnebil, lanan jechbanen jay juntzan mayal waltek ti'. Yuj tu' xan jak'ek jip, yet watx' c'amokab jabok co yobtakil c'al jabok co paltail yul sat Cham yet jun c'ual tu'. Tatol axca tu', junc'ulalxac'al ay on yetok Cham.

¹⁵Nachajokab el e yuj, tol ay is mimanc'ulal Cham Jajawil, xan c'amto chi jay Cham, yet watx' ayto mac ok colchajok. Ilab c'apax juxtak Pablo camc'ulnebil juj, cay c'apax tu' chi yut tz'ibentok ayex, yujtol caytu' yak'laycan jelanil yuj Dios. ¹⁶Tz'ibbilc'alcan juntzan ti' yul junjun is carta, palta ay bay caw wal ya' nachaj elok. A mac c'amto wal nabal, mac manto wal tec'anok waay yin is creyenteal, chi qu'excantok eb is k'anejal. Ac'ala' chi yun eb yin juntzanokxa k'anej Dios tz'ibbilcanok. Yuj tu' xan ok c'aycan el eb.

¹⁷A pax ayex ti', ex in camc'ulnebil, ayokto max e yabeni tzetak yetal ok jayok. Yuj tu', ilekc'al e ba bay eb yob is nabal max waltek ti', yet watx' c'am

chex somchaj el yuj juntzan yob cuybanil eb tu'. Ta c'amak, caw wal ok etax el e nabal, cax ok ex ayc'ay yin tec'anil e waayi. ¹⁸Jak'ek jip jojtaknen el Cham Jajawil, co Colomal Jesucristo wal sic'libil. Yetok c'apaxok, yelokabc'al tol tz'akan chi co cha is watx'c'ulal junjun c'u. Mimanokab yelapnok Cham Jajawil tu' tinani', c'al yin tojbalk'inal. Yunokabi.